

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 16 de septiembre de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.688

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 5 pesetas

SE ABRIRA EL DIA 30

## AUDIENCIA del Príncipe de ESPAÑA a una comisión del buque-escuela argentino "La Argentina"

Madrid, 16.—El Príncipe de España ha recibido esta mañana en audiencia en el palacio de la Zarzuela, a una comisión del buque-escuela argentino «La Argentina» integrada por el comandante del buque y una representación de oficiales y guardiasmarinas.

A la audiencia —que se prolongó durante 20 minutos— asistieron igualmente el embajador de la República Argentina en España, brigadier Rojas Silveira, y el capitán Fernando Moreno, del Estado Mayor de la Armada Española.—Cifra.

## El Vaticano anuncia la composición y tareas del próximo SINODO DE OBISPOS

Serán 210 los padres sinodales, de ellos 141 prelados (40 de Europa, 36 de Iberoamérica, 8 de América del Norte, 32 de África y 5 de Australia y Oceanía)

### En la representación española figuran el cardenal primado, el cardenal Quiroga Palacios, otros prelados, religiosos, sacerdotes y la señorita Pilar Bellosillo

Ciudad del Vaticano, 16.—Doscientos diez serán, en total, los padres sinodales que participarán en las tareas del próximo Sínodo, que se abrirá el próximo día treinta de septiembre, con una misa oficiada por el Papa Pablo VI, en la Capilla Sixtina. Las tareas se prolongarán durante todo el mes de octubre, según anunció hoy, oficialmente, el secretario general del Sínodo, monseñor Ladislao Rubín.

#### COMPOSICION

La composición exacta del Sínodo es la siguiente:

- 1) Ciento cuarenta y un prelados, con la siguiente distribución y
- 2) Diez representantes de las ór-

denes religiosas designados por la unión de superiores.

3) Catorce patriarcas, arzobispos mayores y metropolitanos de la Iglesia Católica oriental.

4) Diecinueve cardenales, responsables de los diversos «discerptos» y secretariados de la Curia Romana.

5) Veinticinco prelados o sacerdotes designados directamente por el Papa, que podrá nombrar hasta 28.

6) Un secretario general: monseñor Ladislao Rubín.

denes religiosas designados por la unión de superiores.

3) Catorce patriarcas, arzobispos mayores y metropolitanos de la Iglesia Católica oriental.

4) Diecinueve cardenales, responsables de los diversos «discerptos» y secretariados de la Curia Romana.

5) Veinticinco prelados o sacerdotes designados directamente por el Papa, que podrá nombrar hasta 28.

6) Un secretario general: monseñor Ladislao Rubín.

#### RELATORES

Los relatores designados para los dos temas del Sínodo son:

—Para «el ministerio sacerdotal»: Parte doctrinal, el cardenal José Hoffnar, arzobispo de Colonia; parte práctica, el cardenal Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo primado de Toledo y administrador apostólico de Madrid.

—Para «la justicia en el mundo»: Monseñor Teopisto Alberto, arzobispo de Cáceres (Filipinas).

#### SECRETARIOS ESPECIALES

Como secretarios especiales figuran:

—Para «el ministerio sacerdotal» (parte doctrinal) monseñor Jorge Medina, profesor de Teología de la Universidad Católica de Santiago de Chile y miembro de la Comisión Teológica Internacional, (parte práctica) monseñor Alberto Bovone, de la congregación para el Clero.

—Para «la justicia en el mundo» el español monseñor Ramón Torrela

Cascante (obispo titular de Minervino Murge y vicepresidente del «Concilium de Laicos») y de la pontificia comisión «Justitia et Pax».

Asimismo el Papa Pablo VI ha designado cuatro ayudantes de secretarios.

En calidad de simples auditores fueron nombrados veintiséis sacerdotes, de forma que estén representados todos los continentes y grupos lingüísticos. Entre ellos figuran, por España y Portugal, el padre Juan Esquerda Bidef, profesor del Seminario de Burgos.—Efe.

## PRESENCIA DE LA IGLESIA ESPAÑOLA

Ciudad del Vaticano, 16.—La presencia española en el Sínodo Episcopal, que comenzará el día 30 de septiembre, está integrada por:

1) Los cuatro representantes de la Conferencia Episcopal española:

El cardenal primado de Toledo, doctor Vicente Enrique y Tarancón; el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Fernando Quiroga Palacios; el arzobispo coadjutor y administrador apostólico de Granada, monseñor Emilio Benavente Escuien, y el obispo auxiliar de Madrid, monseñor Ramón Echarren Isturiz.

2) Monseñor Máximo Romero de Lema, obispo de Avila, designado directamente por el Papa Pablo VI.

3) El cardenal Arturo Tabera Araoz, arzobispo de Pamplona, por su condición de prefecto de la Sagrada Congregación del Culto Divino.

4) Los padres Aniceto Fernández, maestro general de la Orden de los Predicadores (dominicos) y Pedro Arrupe, preposito general de la Compañía de Jesús, ambos designados por la Unión de Superiores de Ordenes Religiosas.

#### COLABORADORES

Como colaboradores, pero no miembros con voz y voto, estarán presentes también en el aula sinodal:

— Monseñor Ramón Torrellas, vicepresidente de la Comisión «Justitia et Pax», como secretario especial del debate sobre el tema: «La justicia en el mundo».

— La señorita Pilar Bellosillo consultora del Concilio de laicos, que figura como ayudante de secretario, para el tema «La justicia en el mundo».

— Y, el padre Juan Esquerda Bidef, profesor del seminario de Burgos que figura entre los 26 sacerdotes au-

## Regresa a su país el ministro belga de Comunicaciones y Turismo

Desde Madrid, donde se entrevistó con los ministros de Información y Turismo, Obras Públicas y Aire

Madrid, 16.—Con destino a Bruselas, vía Barcelona, salió a primera hora de la tarde de hoy, del aeropuerto de Madrid-Barajas, el ministro belga de Comunicaciones y Turismo, señor Bertrand.

El ministro fue despedido en el aeropuerto por el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, señor Gómez Acebedo, y por el embajador belga en Madrid, barón Poswick.

El señor Bertrand, que ha permanecido durante tres días en Madrid, invitado oficialmente por su colega español, ha celebrado entrevistas con éste y con los ministros del Aire y de Información y Turismo, teniente general Salvador y Diez Benjumea, y Sánchez Bella, respectivamente



Madrid.—Bajo la presidencia del ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, y con asistencia de los señores Herrero Tejedor y Ruiz Jarabo, ha tenido lugar ayer mañana la solemne apertura del año judicial.—(Foto Europa Press)

Los aislados casos de cólera

## Aunque no hay peligro alguno continúa la vigilancia

Pese a ciertos bulos, cuando surgieron los casos había en España más de 14 millones de dosis de vacuna y, en caso de necesidad, pueden fabricarse 500.000 dosis por día

### Declaraciones del director general de Sanidad

San Sebastián, 16.—«Durante el presente verano se han producido algunos casos aislados de cólera en diversos países. En España no tuvimos también cierta alarma, que pronto fue disipada, debido, principalmente, a unas rápidas y eficaces medidas sanitarias», ha declarado el director general de Sanidad, doctor Jesús García Orcocoy, en «Diario Vasco» de San Sebastián.

Y añaden a renglón seguido: «Ahora vuelven a referirse los periódicos a dos personas afectadas cerca de la frontera hispano-francesa: una, en Hendaya y otra en Toulouse. Todo parece indicar que no existe peligro de epidemia.»

#### YA ESTABA PREVISTO EN 1967

Hacia el año 1967 ya estaba prevista la posible llegada del virus al área mediterránea. Se habían producido algunos casos en Israel y en la Turquía asiática. Por entonces, marchó a Turquía el doctor Ruiz Merino a fin de estudiar de cerca la situación. Se pensó que el vibrión, pasado cierto tiempo, podría progresar. Nos otros establecimos una operación preventiva por las zonas costeras y en Ceuta y Melilla.

#### ESTUDIO DE LOS MOVIMIENTOS DE GENTES

Se cuenta, desde hace tiempo ya, con un estudio relacionado con los movimientos de gentes: peregrinaciones a la Meca, rutas comerciales, emigraciones más o menos masivas, viajes en los medios de comunicación. Todo lo relacionado con los

movimientos viajeros son de gran interés.

«Poco antes del verano —continúa diciendo el director general de Sanidad— se comprobó la existencia de algunos brotes en Marruecos, después, en Argelia. En la última reunión de la O. M. S., se dio lectura del retraso en las comunicaciones enviadas por algunos países afectados. En estas situaciones no se saca ventaja alguna del temor a que perjudique el turismo, o el movimiento de mercancías, o que resulte merma-

do el prestigio de un país. Lo importante es tener los servicios sanitarios al nivel necesario.

#### VACUNACION EN ESPAÑA

En España se procedió, con la anticipación debida, a vacunar a los denominados grupos de mayor riesgo personal de los barcos, de aduanas, aeropuertos; también estaban prevenidas para cualquier emergencia las cincuenta jefaturas provinciales de Sanidad por eso, cuando surgieron los casos, relativamente importante de trastornos intestinales en la provincia de Zaragoza, algunos de ellos sospechosos, se pudo actuar con rapidez y eficacia.

#### IMPORTADO DE AFRICA

El vibrión cólico «el thors», ha tenido que ser importado de algún país africano. La Dirección General de Sanidad planea estas campañas, pero sin una decidida colaboración ciudadana, sería difícil alcanzar los fines que, con tanta rapidez, se lograron en Zaragoza. Por otra parte, el cólera, tratándolo rápidamente, se combate hoy con eficacia por medio de sueros y antibióticos.

Pese a ciertos bulos, prosigue el doctor García Orcocoy cuando surgieron los casos sospechosos de Zaragoza, se contaba en España con un depósito de más de catorce millones de dosis de vacuna. También en la Escuela Nacional de Sanidad se pueden fabricar, en caso de necesidad, hasta medio millón de dosis por día.

Aunque no se ve peligro alguno, continúa funcionando el dispositivo de vigilancia y prevención. La OMS está satisfecha de la labor realizada en tal aspecto.

## EL TIEMPO

Madrid, 16.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas 24 horas habrá riesgo de tormentas en la zona del estrecho y litoral mediterráneo del sureste, Cataluña y Baleares. Parcialmente nuboso en el resto. Neblinas o estratos bajos por la mañana en el Cantábrico y cabeceras del Ebro y Duero. Parcialmente nuboso en Canarias. Temperaturas extremas de España: Máxima de 33 grados en Sevilla, y mínima de 4 grados en Soria.—Cifra.

#### COSAS DEL FUTBOL

### PORTERO MUERTO de un balonazo en la barbilla

Ponferrada (León), 16.—En un partido amistoso entre los mozos de Bárcena del Caudillo y los de Fresno, con motivo de las fiestas de la localidad, Jovino Fernández Sierra, de la primera de las localidades citadas, que actuaba de portero, recibió en la barbilla un fuerte balonazo, que le derribó sin sentido.

Conducido a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Ponferrada, dejó de existir a las pocas horas.—Alfil.

## LA BOLSA

Madrid, 16.—Algo mejor ha operado la Bolsa de Madrid, con cambios en los que predominaban los signos positivos, así como con una mayor cantidad de demanda al cierre y menor disposición de la oferta. En el grupo bancario persiste la tónica recuperativa en los principales valores, frente a pequeñas cesiones en el grupo eléctrico y mejoría en el resto del mercado, pero con la tendencia irregular de jornadas anteriores.

El índice general ponderado cede tres centésimas de entero, cerrando a 110,66 por ciento.

Los valores contratados en renta variable alcanzaron a 94, de los que 37 suben, 22 bajan y 35 repiten en sus precedentes.

Al final, mejoraba la impresión y el ambiente quedaba más predispuerto a una mejoría sin muchas estridencias cotizacionales.—Cifra.



Nikolai Podgorny, presidente de la U. R. S. S., que proyecta visitar Hanoi. Será la primera vez que lo hace un jefe supremo soviético, después de los funerales por Ho Chi Minh

## El cardenal primado responde verbalmente a la carta de un grupo de obispos y sacerdotes

Madrid, 16.—El cardenal primado, Vicente Enrique Tarancón, ha respondido verbalmente esta mañana, en nombre del Consejo de presidencia, a una carta presentada ayer por un grupo de sacerdotes y obispos contra el desarrollo de la Asamblea.

#### DEBEN RESPONDER LOS OBISPOS RESPECTIVOS

El cardenal, que habló ante todos los asambleístas, dijo en esencia: «Acerca de las irregularidades que según los autores de la citada carta

se habían producido en ciertas asambleas diocesanas e interdiocesanas, era una cuestión de la que debían responder los obispos respectivos».

#### Cifra récord

### 11.200 millones de pesetas, valor de las exportaciones de calzado en este año

Madrid, 16.—Las exportaciones del sector de calzado alcanzaron en el presente año una cifra récord de 11.200 millones de pesetas, según señala el suplemento informativo de la Feria Internacional del Calzado de Elda. Esto supone un aumento de 3.570 millones de pesetas con respecto al valor total de las ventas efectuadas el pasado año.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LOS CANDIDATOS

Esto ya no hay quien lo detenga. Nos referimos a la campaña electoral de los candidatos a procuradores "familiares" por Segovia. La gran máquina de captación de votos en la capital y provincia se ha puesto en marcha, y ya no dejará de moverse hasta última hora del próximo día 28.

Desde ayer, las promesas de trabajar por Segovia, la proclamación de que en las Cortes se dejará oír, con amplias resonancias, la voz de la provincia, son impactos --entre otros-- que los "aspirantes" quieren ir clavando en la mentalidad de los electores. Porque la "compensación" a tanto desbello como se augura estará en los votos que se depositen a su favor en las urnas.

Nadie podrá dudar que a los seis candidatos les aguardan días de intranquilidad, de desasosiego, hasta que llegue la fecha de la elección. El electorado es numeroso y, por el contrario, escasos los días de que dispone para realizar una campaña "promocional", vía las Cortes.

Hoy si que podría encajar bien aquello de que "hay que tocar muchos palillos". Casi tantos como electores, pues el que más y el que menos tendrá que hacer su composición mental respecto a los candidatos que son acreedores a su voto, y será difícil desmontar ese propósito. Claro que también hay diversos modos de ser persuasivos --los candidatos-- para hacer volver de su propósito inicial a los electores.

Les aguarda, si, un intenso trabajo a los seis candidatos. Todos ellos, según proclaman, están animados de las mejores intenciones para Segovia, y por eso habrá que desearles suerte.

## ¿Porqué pretendo volver a las Cortes?

No deseo que nadie piense que soy hombre con apatencia de cargos. He demostrado claramente que sé conjugar a tiempo los verbos dimitir y renunciar.

Pretendo volver a las Cortes porque pienso que cuatro años no es plazo suficiente para que un procurador dé toda su medida, ni como miembro del Parlamento, ni como gestor de los intereses de una provincia. He dicho públicamente --y así lo recogió la prensa en Madrid y Segovia-- que deseaba continuar en las Cortes el tiempo preciso para propugnar un nuevo Reglamento de la Cámara que permitiera al procurador mayor libertad y eficacia; una reforma de la vieja Ley Electoral más acorde con el sentido moderno de la democracia y una nueva Ley de Régimen Local que dotara a los Ayuntamientos y a las Diputaciones de mayor autonomía política, administrativa y financiera. Y estos proyectos, ya iniciados, quisiera verlos hechos realidad.

Como gestor de los intereses segovianos, modestamente, considero que aún puedo hacer mucho más. De esto hablaré en un próximo artículo.

Para ello necesito el respaldo de los hombres y de las mujeres casadas de mi provincia. Por eso, os pido vuestro voto para el próximo día 29.

ANDRES REGUERA GUAJARDO



# Información Local

V Congreso Nacional de Arquitectura Típica y Regional

## Próxima entrega al Caudillo y al Príncipe de España de sendos pergaminos con los títulos de presidente y vicepresidente de honor, respectivamente

Se conoce ya el contenido de dos de las ponencias que serán estudiadas

Ayer se reunieron, conjuntamente, las comisiones técnica y organizadora del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional, que, como ya informamos, va a celebrarse en nuestra ciudad en el próximo mes de octubre.

A lo largo de la sesión de trabajo, que se prolongó durante bastante tiempo, fueron examinados diversos asuntos en relación con el Congreso. Se informó que la Dirección General de Correos había autorizado la utilización de un matasello especial, con valor filatélico, durante los días del Congreso. Asimismo, en esas fechas se pondrán a la venta un determinado número de ejemplares de sobres que también alcanzarán valor filatélico.

Las comisiones fueron informadas de que el artista segoviano señor Padilla está realizando sendos pergaminos, con los títulos de presidente y vicepresidente de honor, respectivamente, que en su día serán entregados a Su Excelencia el Jefe del Estado y al Príncipe de España.

En lo que se refiere a las ponencias que serán estudiadas en el Congreso, se sabe ya que la de don Fernando Chueca Goitia llevará el título de «Factores sociológicos y psicológicos de la arquitectura típica regional».

Aún falta por determinar los títulos y contenido de las otras dos ponencias; se ha concretado, por otra parte, que la conferencia inaugural del Congreso será pronunciada por el Marqués de Lozoya.

En otra parte de la sesión de trabajo, las comisiones examinaron las obras pictóricas presentadas hasta ahora para la exposición que se montará con ocasión del Congreso; el plazo de presentación de obras para esta exposición y para la de fotografías se ha prorrogado hasta el próximo día 30.

Asimismo se tuvo conocimiento de las inscripciones de congresistas ya confirmadas, y de diversas comunicaciones recibidas en torno al desarrollo del Congreso.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

que serán estudiadas

## Desde hoy funciona una oficina informativa sobre el Congreso en la Diputación Provincial

Autorización para un sobre y matasellos con valor filatélico

nal», la de don Francisco Javier Carvajal y Ferrer tratará sobre «La arquitectura moderna en las ciudades histórico-artísticas».

Aún falta por determinar los títulos y contenido de las otras dos ponencias; se ha concretado, por otra parte, que la conferencia inaugural del Congreso será pronunciada por el Marqués de Lozoya.

En otra parte de la sesión de trabajo, las comisiones examinaron las obras pictóricas presentadas hasta ahora para la exposición que se montará con ocasión del Congreso; el plazo de presentación de obras para esta exposición y para la de fotografías se ha prorrogado hasta el próximo día 30.

Asimismo se tuvo conocimiento de las inscripciones de congresistas ya confirmadas, y de diversas comunicaciones recibidas en torno al desarrollo del Congreso.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

Finalmente, las comisiones fueron informadas de que desde hoy funcionan los servicios de recepción y alojamiento.

cionará una oficina informativa, exclusivamente relacionada con las actividades del Congreso, en una de las dependencias de la planta de entrada a la Diputación Provincial.

CERTAMEN DE FOTOGRAFIA Y CONCURSO DE PINTURA DEL V CONGRESO NACIONAL DE ARQUITECTURA TIPICA REGIONAL

Excma. Diputación Provincial de Segovia.—Para general conocimiento y especialmente de los interesados, se hace público que se proroga hasta el próximo día 30 de septiembre, inclusive, el plazo de presentación de obras y trabajos para el certamen de pintura y concurso de fotografía convocados por la Diputación Provincial, con ocasión de la celebración del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional.

Segovia, 15 de septiembre de 1971. El vicepresidente del Congreso, Juan López Miguel.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 602.

## AL AIRE DE LA CALLE

### CIRILO, DE VACACIONES

Nuestro paisano Cirilo Rodríguez, congresal de Televisión Española y Radio Nacional de España en Nueva York, se encuentran en España disfrutando de unas cortas vacaciones.

Ha permanecido algunos días en Segovia, y entre charla y "chattitos" con los amigos, ha tenido tiempo --aunque sin la indumentaria apropiada, por lo que refleja la fotografía-- de mantener la forma practicando el tenis. Ahí lo tienen ustedes, como un Santana consumado, probando las pistas de Camponuevo.



UNA BUENA INICIATIVA

«Bombín es a bombón...» es el título de un nuevo programa --distinto a todo lo hecho hasta ahora-- que va a llevarse a cabo todos los viernes, comenzando mañana, en Lladres 25. Se trata, ni más ni menos, que de la creación de una tertulia en la que, a la vista del público, José Divi y Luis Martín, dialogarán en cada sesión, con varios personajes.

CERVANTES.—Hoy, 8 tarde, estreno: DE REPENTE LA OSCURIDAD, color, actual éxito en cinco locales de Madrid, autorizada mayores de 18 años. Mañana, 8 tarde: TODOS ERAN VALIENTES, Frank Sinatra y Clint Walker, color y cinemascopio.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde y 11 noche: ULTIMO TREN A KATANGA, por Rod Taylor, cinemascopio, color, una película sensacional, autorizada sólo mayores de 18 años.

teatro juan bravo

Sábado, día 18, tarde y noche

GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN

presentan

Todo en el jardín

Premio a la mejor comedia  
Premio al mejor actor  
Premio al mejor director

Abierto el despacho de localidades

teatro juan bravo

Sábado, día 18, tarde y noche

GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN

presentan

Todo en el jardín

Premio a la mejor comedia  
Premio al mejor actor  
Premio al mejor director

Abierto el despacho de localidades

teatro juan bravo

Sábado, día 18, tarde y noche

GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN

presentan

Todo en el jardín

Premio a la mejor comedia  
Premio al mejor actor  
Premio al mejor director

Abierto el despacho de localidades

teatro juan bravo

Sábado, día 18, tarde y noche

GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN

presentan

Todo en el jardín

Premio a la mejor comedia  
Premio al mejor actor  
Premio al mejor director

Abierto el despacho de localidades

teatro juan bravo

Sábado, día 18, tarde y noche

GEMMA CUERVO y FERNANDO GUILLEN

presentan

## SUCESOS en la capital y provincia

### MUERE UN HOMBRE, ELECTROCUTADO, EN VILLACASTIN

Un hombre ha resultado muerto esta mañana, por electrocución, en un accidente laboral ocurrido en Villacastín.

Se trata de don Segundo Gil Vacas, de 29 años, soltero, vecino de Palazuelos de Eresma. Trabajaba para una empresa de electricidad radicada en Segovia, y cuando sobre las nueve horas de hoy se encontraba en el interior de un centro de transformación de energía de Villacastín, sobrevino el mortal accidente.

Al parecer, el que se produzca un accidente de este tipo no es normal, por cuanto que se estaba empleando energía de baja tensión. Generalmente, sólo se registra una víctima cada mil casos, por lo que cabe pensar en un hecho fortuito como determinante de la muerte del señor Gil Vacas.

Unos compañeros de la víctima que se encontraban en las proximidades del centro de transformación intentaron prestarle ayuda a poco de ocurrir el accidente; sin embargo, no hubo posibilidad alguna de salvarle la vida, ya que falleció en la ambulancia en que era trasladado a la Policlínica «18 de Julio».

### VISITA A SEGOVIA

Un numeroso grupo de socios del Club CCC, procedentes de diversos países, asisten estos días en nuestra ciudad al XVII Congreso de la ciudad entidad. Entre las actividades programadas, figuraba una visita a La Granja y Segovia, que han efectuado hoy. A primera hora de la tarde, en el hotel Sirenas, se reunieron en una comida de hermandad.

### ¿QUE PASA CON LAS OBRAS?

Según nos informa un vecino de la calle de San Antón, la empresa que está realizando las obras para la instalación de nuevos teléfonos en la ciudad, abrió en aquélla unas amplias zanjias hace algún tiempo. Se empezó a trabajar en ellas... hasta hace doce días, en que nadie respondió a la vuelta por allí para ordenar que continúen las obras o se cierren las zanjias.

### Estancia de un ilustre arquitecto y urbanista en Segovia

Ha permanecido en Segovia unos días, invitado por los señores de Vaqueiro, el ilustre doctor arquitecto y urbanista Alberto Sartoris, uno de los intelectuales europeos más relevantes en el campo de la investigación de dichas materias, escritor y crítico de arte, actualmente profesor del Ateneo de Lausanne. Participante del Movimiento Futurista Italiano, fundador del Movimiento de Arquitectura Funcional, compañero de los más grandes arquitectos de este siglo, particularmente de Le Corbusier, con quien colaboró largamente, el doctor Sartoris es Correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, de la Nacional Argentina y del Real Instituto de Arquitectos y Británico. Preside el «Día Mundial del Urbanismo» y ha escrito libros fundamentales sobre arquitectura y crítica de arte. Gran amigo de España, que ha visitado muchas veces a partir de 1949, el doctor Sartoris visita Segovia por segunda vez, manifestándose gratamente impresionado por la belleza de la ciudad, y proponiéndose volver a ella para permanecer una temporada --si bien breve-- en el próximo año.

LA COMISION INTERNACIONAL DE DEPORTES MILITARES

Hoy han visitado nuestra capital los miembros de la Comisión Internacional de Deportes Militares, que actualmente se hallan celebrando su reunión anual en la capital de España.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

En su recorrido por Segovia visitaron los reconocidos monumentos, deteniéndose especialmente en la contenedora del Acueducto, Catedral y Alcázar.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**  
ALQUILO piso amueblado, curso escolar. Teléfono 1845.

SE alquila piso amueblado. José Zorrilla, 7.

SE alquila piso amueblado, céntrico. Teléfono 3459.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. euroleaguas. Lladres, 18

SOLICITO maestra. Informan: San Facundo, 1, bajo (oficina).

**Un segoviano con juventud, garra, decisión y coraje... Horcajo, sí.**

**TRASPASOS**  
MERCERIA-perfumaria acreditada, sitio céntrico. Razón: Gestoría «La Social», plaza Los Huertos, 2.

SE traspasa tienda de ultramarinos por no poderla atender, con facilidades de pago. José Zorrilla, 134. Segovia.

TIENDA próxima plaza Mayor. Gestoría Frutos Díez. San Francisco, 6.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 25.

BILLETES avión, ferrocarril; hoteles, excursiones, bodas. «Sierramar». Fernández Lladres, 11. 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones, Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

MICROBUSES Ferber, excursiones. José Antonio, 32. Teléfono 4876.

BODAS: Autocares Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

**TRABAJO**  
SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITA chica señora sola, horas libres. San Facundo, 3, segundo.

OBRA para ganado estabulado en Segovia. Finca mecanizada, con casa, etcétera. Gestoría Agrícola. Melitón Martín, 6. Teléfono 28-55.

SE necesita cuerpo de casa para Madrid, buen sueldo. Teléfono 3232.

SE necesita chica fija, Doctor Núñez. Fernández Lladres, 25, 3.º, A.

NECESITO conductor carnet primera, con experiencia, servicio diario Segovia-Madrid. José María Calvo. Antonio Coronel, 7.

NECESITO camarero extra para domingos y festivos. Restaurante La Taurina.

SE necesita camarero y ayudante de sala. Restaurante Duque.

SE necesita muchacha. Razón, Baby Mollinedo.

SE necesita chica fija. Dr. Cañizo. Muerte y Vida, 4.

SE necesita muchacha. Clínica Santa Ana. Segovia.

SE necesita muchacha fija, buen sueldo. Teléfonos 3902-2049.

PARA Barcelona, muchacha para todo, matrimonio y dos niños, edad entre 25 y 45 años, buen sueldo. Gil de Biedma, Nava de la Asunción, teléfono 7.

NECESITO señora o señorita cuidar niños de 5 a 10 noche. Razón, Gestoría Calero.

SE necesita mecánico para tractores. Santiago Marcos, Sacramenia.

CHICA fija o dormir días alternos, dos niños, buenas referencias. Cabritería, 2, bajo.

**SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
Teléfonos 1450 y 2936

## AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 17 DE SEPTIEMBRE  
Van 260 días de 1971; faltan 105.  
Sol: De 6,57 a 19,21.

Santoral: Las llagas de san Francisco; santo Roberto Belarmino, ob.; Lamperto, ob.

Pensamiento: «Todos los vicios, cuando están de moda, pasan por virtudes» (Molière).

OCHO PALABRAS, 16,00 pts. Cada palabra más, 2,00.

SECRETARIA, tres años experiencia importante empresa Madrid, interesa trabajar en Segovia. Teléfono 4561.

SE necesitan chico de cocina y mujer limpieza. Restaurante La Criolla.

SE necesita muchacha. Obispo Quesada, 20, 2.º, B.

**VENTAS**  
NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hernando. Fabricación propia.

PISO llave en mano. Ezequiel González, 3, cuarto.

PISO amueblado, calefacción, Ezequiel González. Teléfono 5603.

VENDO casa en Capitanes Paz Orduña, 4, Segovia. Razón: la misma.

SEAT 1.500 gasoil. Razón: la ambulatio S. O. E., Segovia.

CONEJAR en plena producción se vende por no poderlo atender. Nave prefabricada, fácilmente transportable; cien jaulas alambre modernas; lote ganado seleccionado; venta jaulas y ganado también por lotes. Ocasión. Dirigirse a Gestoría Calero.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

REPRESENTACION FAMILIAR EN CORTES

Hablan los candidatos por la provincia

**Fernando Abril Martorell**



Ingeniero agrónomo. 35 años. Casado con Marisa Hernández Gallego. Tengo cinco hijos.

Me presento a procurador porque entiendo que los hombres de mi generación tenemos la obligación de hacer política; una política generosa y con mayúscula que haciéndola más participante, vaya dirigida al bienestar de la comunidad y a la defensa de la justicia.

Hijo de funcionario de telégrafos, nieto de maestros, pagándome los estudios mediante clases particulares, terminé la carrera de ingeniero agrónomo el más joven de mi promoción.

Gran parte de mi vida ha transcurrido en Segovia. En Segovia me casé y aquí nacieron todos mis hijos. En Segovia conocí las primeras responsabilidades y aquí me formé humana y profesionalmente. Por esto, aunque nací en Valencia, estoy vinculado a Segovia y conozco, siento y quiero a sus pueblos y a sus gentes. A Segovia permanezco unido porque aquí está mi familia, aquí tengo vivienda y aquí están también los intereses de mis hijos.

Mi trabajo me ha permitido conocer la realidad de la provincia y las posibilidades que ofrece la Administración Central en relación con la vida provincial; dos cosas necesarias para ser procurador familiar por Segovia.

He estado de ingeniero en el Servicio de Concentración Parcelaria desde 1961 hasta 1970. He dirigido la comarca de Ordenación Rural del río Píron.

He sido presidente de la Diputación Provincial de Segovia, cesando en 1970 al ser nombrado para el puesto profesional que ocupó en este momento.

Con categoría de subdirector general, actualmente soy director técnico del F.O.R.P.P.A., organismo del Ministerio de Agricultura que, con un presupuesto financiero de 60.000 millones, se dedica a regular las producciones y precios agrícolas.

Prendo un lugar en las Cortes: Porque creo que la cultura, presencia necesaria para la libertad, debe ser patrimonio de todos y no de unos pocos.

Porque creo que el fin principal es la paz y ésta debe basarse en la libertad.

Porque me considero especialmente formado y con capacidad de gestión suficiente para colaborar a la integración de Segovia en el desarrollo nacional.

Porque confío en lo mucho que he aprendido en estos años de trabajo en Segovia, y más recientemente en la Administración Central, que entiendo que la buena voluntad y los mejores deseos, aun siendo imprescindibles, no son suficientes.

Porque creo en los valores espirituales y capacidad de sacrificio de esta tierra segoviana, cuyas gentes en modo alguno, estimo, deben despreciarse a lo largo y ancho de la geografía, al no encontrar en su propia casa la satisfacción que merecen.

Porque creo que, en lo que respecta a Segovia, debe hacerse una política muy realista, aprovechando todas las posibilidades existentes.

Porque creo absolutamente imprescindible y este será mi empeño fundamental, llevar al convencimiento del Gobierno la necesidad de frenar la emigración inadmisible social y políticamente, promoviendo el desarrollo de la provincia por encima de consideraciones puramente económicas.

Es absurdo hacer un programa de reformas. Únicamente puedo ofrecer con garantía lo que está a mi alcance y lo que he probado: mi experiencia, responsabilidad, capacidad de gestión y entusiasmo.

Fernando Abril Martorell

**Arturo Acosta García**



Nací en Coca (Segovia) el 12 de mayo de 1907, casado, con dos hijos. Profesión, agricultor. Entre otros, he ostentado los siguientes cargos: alcalde y jefe local del Movimiento de Coca, diputado provincial, procurador en Cortes en representación de los municipios segovianos. Vicepresidente de la C. de Resinas. Presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria. En la actualidad soy procurador en Cortes por la Organización Sindical Agraria.

**POR QUE PRETENDO IR A LAS CORTES**

La provincia de Segovia se enfrenta con una serie de problemas trascendentes. Nos jugamos ser o no ser. Las provincias españolas realizan un esfuerzo impresionante para elevarse y estar preparadas para un futuro en el que nos veremos implicados por el aceleramiento de la actual sociedad de consumo, el avance de las técnicas, los medios de comunicación, etc.

La familia española se encontrará frente a problemas morales, políticos, religiosos, económicos y profesionales muy profundos. Creo que en las Cortes son necesarios hombres sencillos, procedentes del pueblo, que piensan en el pueblo y que lleven a aquéllas nuestras aspiraciones, inquietudes y necesidades y que las expresen con valentía, con hombría de bien y con altura de miras para que sirvan de base a la hora de legislar y puedan influir en esas otras minorías muy técnicas, muy de laboratorio y humanizar esos grandes programas de acción de desarrollo económico-social-cultural que, por otra parte, hoy son necesarios.

Pido los votos de los segovianos para luchar desde las Cortes por la promoción de Segovia, que es en definitiva, lo que he venido haciendo y revelan los boletines de las Cortes y prensa.

Pienso que Segovia puede mejorar en todo; su campo, en sus vertientes agrícola-forestal-ganadera; su industria, principalmente basada en sus productos agrarios sin excluir otros; su turismo en la capital y provincia y sus favorables repercusiones en la hostelería y el comercio de Segovia y con su ambicioso Plan de Ordenación del Guadarrama, por el que ludo para que sea pronto realidad; la mejora de sus comunicaciones por carretera y ferrocarril; en lo cultural, prosiguiendo el ejemplo del Colegio Universitario "Domingo de Soto". Quiero viviendas para nuestros trabajadores, para los que van a formar una familia y para los que viven en condiciones casi infrahumanas. Me preocupa "la cesta de la compra" de nuestras familias trabajadoras con el desfase de precios y salarios y quiero más becas para los estudiantes. La Seguridad Social con médicos bien pagados, igualdad de campesinos e industriales sin encarecerla más de lo que está, es mi obsesión. Creo que los jubilados merecen el respeto de la sociedad y hay que volcarse sobre ellos.

Si me votáis, con mi información y vuestro consejo, lucharé por una Segovia, unida—no perdida en discusiones inútiles y triviales, valiente, con "garra", que se enganche en el ritmo de una España dinámica, ensamblada con Europa, fiel a nuestras creencias católicas, respetuosa con su pasado y basándose siempre en que toda nuestra mejora tiene que estar fundamentada y coronada con la formación cultural y profesional de nuestra juventud.

Arturo Acosta García

**Más información local en cuarta página**

**María del Carmen Díaz Garrido**



Queridos segovianos todos, los de la provincia y los de la capital: Aquí me tenéis, enfrentándome otra vez, con el susto de unas elecciones.

Aquí me tenéis, pidiéndome de nuevo, vuestro voto.

Creo que ya me conocéis. No soy segoviana de nacimiento, pero esta es la tierra que he elegido para mis hijos y para mí.

Mi biografía es muy breve. Tengo 47 años, casada, madre de 9 hijos, abuela ya, con un nieto segoviano.

¿Títulos?, los de maestra, enfermera, profesora nacional de educación física y de política. En la actualidad estudiante de periodismo.

He publicado muchísimos cuentos, artículos, reportajes, etc., y un libro: "Leyendas Segovianas". Tengo en prensa en estos momentos otros dos libros.

Estoy en posesión de varios premios periodísticos, y he representado a Segovia, en el Congreso Internacional de la Mujer, y en el Consejo Nacional de la Juventud.

Creo que os debo una explicación de por qué me presento a procurador en Cortes por las familias segovianas. Podría haber dejado pasar estas elecciones y haberme quedado con la inmensa alegría de aquellos votos que me hicieron "concejala". Podría pues, no haberme presentado, o haber esperado otra ocasión. No me ha parecido honesto. Cuatro años son muchos para dejarlos pasar, sin intentar gritar a escala nacional, si lo permitís y queréis, lo que nos duele y lo que necesitamos. Y procurar poner también en los tiempos que se avecinan, mi posible buen sentido de madre, al servicio de la paz de España.

Quiero dirigirme especialmente, a los hombres y mujeres del campo. Me gustaría recorrer todos los lugares, todos los pueblos, todos los caminos, todos los rincones de la provincia. Quizá no tenga tiempo para ello, y sobre todo sé, que no tengo dinero para poder hacerlo.

En cualquier caso os van estas palabras en las que no puedo incluir ninguna promesa salvo la de mi entrega a vuestro servicio.

Pienso que no os parecerá mal que una mujer se atreva a competir en unas elecciones a procurador en Cortes. Las gentes del campo saben, acaso mejor que nadie, lo que puede significar el consejo de una mujer, la compañía, el tesón, y la voluntad femenina.

Lo que sí puedo aseguraros, que si me elegís, no desartaré de Segovia, y que compartiré con vosotros, vuestros problemas, vuestras inquietudes, vuestras aspiraciones.

Segovia requiere ahora, quizá más que nunca, unir esfuerzos y voluntades.

Mi mejor orgullo sería poder dar voz a esos esfuerzos, a esas voluntades. Nada más ya, pediros perdón por mi audacia quizá excesiva, y daros gracias de corazón a todos, por el apoyo que queráis prestarme.

M.<sup>a</sup> del Carmen Díaz Garrido

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

**PERITO AGRICOLA**

CON EXPERIENCIA  
desea dirigir Explotación Agropecuaria u ocupación relacionada con la agricultura  
Dirigirse a:  
**PEDRO SANCHEZ GARCIA**  
c/ Diego Manchado, 2, 3.<sup>o</sup>  
Madrid - 18

**Antonio Horcajo Matesanz**



Nació en Segovia y pertenece a una familia netamente segoviana.

Estudió en Segovia, Vitoria y Madrid, incorporándose a las tareas públicas como Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica. Secretario del Consejo Económico creó los consejos comarcales, que luego se extendieron por toda España. Fue relevante su trabajo en favor de la economía agraria industrial y comercial segovianas, así como su eficaz campaña en pro del túnel de Guadarrama, la fijación del Polígono Industrial y la iniciación de la Central Lechera, modelo hoy de cooperativismo ganadero-industrial.

Fue llamado a crear y dirigir la Oficina Crediticia de la Delegación Nacional de Sindicatos y a la financiación y el crédito dedica sus escritos, conferencias y actuaciones públicas. Ha realizado cursos internacionales de especialización en Uppsala (Suecia) y Bari (Italia) y en el Organismo Internacional sobre Financiación de la P. M. E. También sobre integración de empresas ha dado cursos de Alta Dirección Empresarial en Granada, Santa Cruz de Tenerife, Universidad de Verano de Jaca y Escuela de Organización Industrial. Es diplomado en Organización General de Empresas.

Director de las Jornadas Nacionales de Crédito y Financiación ha celebrado las de Madrid (1965), Córdoba, sobre Crédito Agrícola y Valencia sobre Comercio Exterior. Ponente del Congreso Sindical, de la Asamblea Nacional de Exportación, de la de Pequeña y Mediana Empresa y de la de Transportes. Ha pronunciado más de un centenar de conferencias en toda España, colaborando asiduamente en la prensa y revistas especializadas.

Internacionalmente participa como miembro permanente del Grupo Europeo de Movimiento de Capitales y Mercados Financieros del B. I. A. C. (O. C. D. E.), habiendo intervenido en las reuniones de París, Berlín, Roma, Viena, Londres, Bruselas, Amsterdam, y Copenhague. Representó a España en el Congreso Internacional de Crédito Agrícola de Túnez; vocal de la reunión conjunta del Banco Mundial y de la F. A. O., ha tomado parte en los congresos internacionales de Inversión Mobiliaria, en el de Economías Regionales y en el Mundial de la Energía de Moscú. Fue vocal del Jurado Central de Valoraciones del Ministerio de Hacienda, actualmente pertenece a la comisión interministerial de Crédito Hotelero y a la de Daminificados de Gibraltar.

Es vocal del Plan de Desarrollo. Secretario de comisión del Consejo Nacional de Empresarios y Consejero del Movimiento, elegido por los avecindados mayores de dieciocho años, y delegado de la Familia.

Desde el punto de vista segoviano es sobradamente conocido por su amor y dedicación a su tierra, a cuyos problemas dedica especial atención en sus artículos, que le han valido felicitaciones por el Ayuntamiento de la capital; publicaciones como "Segovia viva" y conferencias tales como "Segovia y su futuro desarrollo económico", "Presencia activa de Segovia en la descongestión madrileña", "El desarrollo económico y las provincias pobres" y otras, son una valiente defensa de lo segoviano.

Tiene premiados trabajos sobre Cuéllar y Riaza, así como sobre la concentración de municipios de Pedraza, lo que le presenta como un gran conocedor de nuestros pueblos. También fue premiado por la Cámara de Comercio.

Pertenece a la Orden de Cisneros, tiene la medalla de plata al Mérito Turístico; es cronista oficial, está casado, tiene cuarenta años y tres hijos.

Antonio Horcajo Matesanz

**Félix de Pablos Peña**



De 41 años de edad, casado, padre de cuatro hijos, natural de Castrojímeno, provincia de Segovia, industrial y agente de seguros; por elección presidente, desde el año 1963, del Grupo Autónomo de Auto Taxis y Gran Turismo; igualmente por elección concejal del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, vecino de esta ciudad y residente en ella desde hace 35 años, lo que hace sea más que suficientemente conocido en la provincia.

Ante la solicitud de bastantes mujeres casadas y cabezas de familia, convecinos todos en el quehacer diario en esta nuestra querida provincia, que en anteriores elecciones me apoyaron con su voto, y por entender que no debo de eludir su confianza hacia mí, presento mi candidatura.

De ser elegido, he de proceder con absoluta independencia de criterio, sin afanes personales y sin entender ni dar a mi procuraduría un matiz político o de grupo, sino de entrega y servicio a los intereses de las familias segovianas, incursos en los propios de nuestra provincia.

No es mi deseo, y huyo de ello, referirme a estos o aquellos problemas dentro de mi programa electoral; de ser elegido, lo único que prometo es que mi actuación será idéntica a la hasta ahora desarrollada en defensa de los intereses que me han sido confiados, es decir de completa lucha por ellos, al estimarlo así de conciencia, exponiéndoles con la claridad, sinceridad y entrega que siempre me ha caracterizado y procurando la mayor efectividad posible, conviviendo diariamente con mis representados, sin rehuir ni soslayar los deberes de mi cargo, como tampoco la responsabilidad contratada.

Breve y modesta ha sido la exposición de mi programa: lucha por los intereses segovianos y convivencia diaria, para conocerlos aún mejor, con las familias de nuestra provincia, creo que no se puede prometer más procediendo honradamente y con sinceridad, sin palabras vanas y desacreditadas. Igualmente modesta será mi campaña electoral, como se podrá comprobar, al carecer de medios económicos para ello y ser suficientemente conocido, como antes decía, por mi residencia ininterrumpida en Segovia y su provincia desde mi nacimiento, pues si tuviera que darme a conocer en estos momentos no me presentaría.

Félix de Pablos Peña

**EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS**

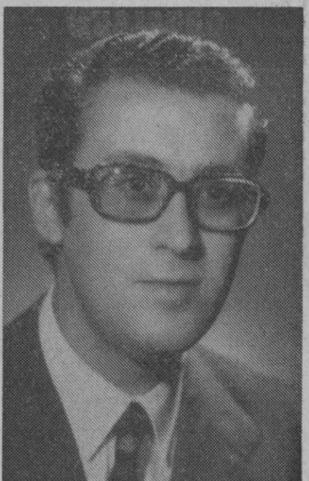
**Exámenes de grado en los Institutos**

Institutos Nacionales de Enseñanza Media masculino y femenino.— De orden del presidente del Tribunal de exámenes de grado superior del Bachillerato quedan convocados, para realizar las pruebas correspondientes, los alumnos y alumnas matriculados por enseñanza oficial libre y colegiados, en el Instituto "Andrés Laguna", sito en el paseo del Conde de Sepúlveda, 18, en los días y horas que se señalan a continuación:

Día 17 de septiembre, a las 4 de la tarde, Idioma Moderno (escrito con diccionario), Religión y Formación del Espíritu Nacional.

Día 18 de septiembre, a las 8 de la mañana, Latín (con diccionario), o Matemáticas, Filosofía y Ciencias Naturales. A las 10,30, Griego (con diccionario) o Física y Química, Español e Historia del Arte. A la una, Idioma Moderno (oral).

**Andrés Reguera Guajardo**



Segoviano. Cuarenta años. Casado y con cuatro hijos. Abogado del Estado. He sido: Profesor de las Universidades de Madrid y Deusto; secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, consejero de Renfe y del Banco de Crédito Local y secretario general de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas.

Soy procurador en Cortes por Segovia; consejero provincial del Movimiento y vocal del Patronato del Colegio Universitario Domingo Soto. Actualmente estoy dedicado a actividades de empresa privada como secretario general y del consejo de Campsa; vicepresidente de Productos Asfálticos (Proas); consejero de la Refinería de Petróleos del Norte (Petronor), y de la Empresa Municipal de Transportes de Madrid.

En la Organización Sindical, soy presidente del Grupo Nacional de Grandes Empresas Distribuidoras de Productos Petrolíferos y vocal de la junta general de la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato del Combustible.

Miembro de la Asociación Española de Derecho Financiero. Alférez de Complemento.

Tengo la gran cruz de Mérito Civil y la medalla de oro de Cuéllar. Mi programa es una palabra: Trabajar. Por Segovia y para los segovianos; con ilusión, con desinterés. Libre, independiente, sin presiones. No tengo programas ilusorios que se desvanecen en el olvido.

Considero que ser procurador es algo muy serio; hacer leyes que resalten permanentemente las relaciones entre los hombres, exige preparación y dedicación.

En el plano de política nacional mi fundamental preocupación está en conseguir una pacífica evolución del sistema político, dentro del marco de nuestras Leyes Fundamentales.

Defenderé la unidad del país, su sentido católico tradicional, el orden institucional y la paz.

Promoción cultural, social y humana. Desarrollo político, social y económico. Elevación del nivel de vida. Unión entrañable de todos los españoles, sin distinción de clases, ni de tierras, ni de colores. Defenderé la continuación del gigantesco esfuerzo para conseguir una enseñanza obligatoria y gratuita. Estabilidad de precios y puestos de trabajo para todos. Atención a la juventud e integración en Europa.

En el plano de política provincial pediré para Segovia su declaración como polígono industrial de Madrid dadas sus buenas comunicaciones con la capital. Lucharé por una reforma a fondo de la agricultura segoviana, del medio rural en que viven nuestros campesinos, elevación de los precios agrícolas, que no deben mantener a su costa a la industria, al turismo y a los servicios que constantemente elevan sus precios.

No rotundo a la despoblación de nuestro campo que cambia la pobreza del pueblo por la miseria del suburbio de la gran ciudad.

Mejor comercialización de las producciones agrarias y ganaderas, suprimiendo diferencias entre los precios de origen y los que paga el consumidor.

La favorable experiencia del Colegio Universitario de Derecho nos induce a pedir su ampliación a otros estudios, sin olvidar que Segovia podía ser, por sus características, la sede de la tercera Universidad de Madrid.

Pediré que se resuelva de una vez el problema de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Por último, si el Gobierno quiere que Segovia sea una reliquia monumental para enseñar a los turistas, pediré que de alguna forma, nos compensen este servicio.

Andrés Reguera Guajardo

(Fotos de José. M.<sup>a</sup> Heredero.)

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Santa María la Real de Nieva Se celebró un concurso comarcal de arada

Santa María de Nieva. —Coincidiendo con las fiestas patronales y con asistencia de numeroso público se ha celebrado el I Concurso Comarcal de Arada.

Participaron agricultores de varios pueblos de la comarca. La clasificación fue la siguiente:

- 1.º Heriberto Gil Andrés (Martín Muñoz de las Posadas), copa de la Delegación Provincial de Agricultura.
2.º Juan Sanz Galán (Ortiguosa de Peaña), copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria.
3.º Félix López Herranz (Tabladillo), copa de Ordenación Rural.
4.º Antonio Esteban García (Aragoneses), copa de la Caja Rural Provincial.
5.º Ricardo García Segovia (Tabladillo).
6.º José Bartolomé Galán (Ortiguosa de Peaña).
7.º Jesús Galán Agüero (Nieva).
8.º Andrés Cuesta Jorge (Juarros de Voltoya).
9.º Enrique Manso (Miguel Ibáñez).
10.º Paulino Martín Gómez (Nieva).

Los dos primeros clasificados participarán en el II Concurso Provincial de Arada.

CARBONERO EL MAYOR

El ambiente de fiestas también se contagió a los asistentes al mercado

A pesar de ello se hicieron importantes operaciones en ganado lanar y de cerda

Carbonero el Mayor, 15.—El último día de las fiestas patronales ha

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y cinco defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sonia María García y Acebes, hija de José Antonio y de Adelina; Ana Fuencisla Calle y Martín, de Silvano y de María del Pilar; Carlos Martínez y Guillén, de Ramón y Pilar; Jesús Velasco y Cubo, de Alfonso y María Jesús; Alberto Rincón y Benito, de Asensio y María; Eva Julia Lucio y Gil, de Antonio y Modesta; Montserrat Alonso y Sanz, de Pedro y María del Rosario.

Defunciones: Antonio Álvarez y Gilarranz, de 77 años; Antonio Herranz y Agejas, de 68; José Ricardo Alhambra de Hijes, de 16; Emerenciana Valverde y Ayuso, de 62; Tomás Martín y Peña, de 68.

coincidió con el miércoles de mercado. Concedores de esta circunstancia, los de los pueblos de la comarca o bien se quedaron en casa —las fiestas todas las semanas— o vinieron a Carbonero con alguna más gana de fiesta que de mercado.

Y así, cuando hacía las 12 de la mañana se oyeron los lejanos disparos de la competición de tiro al plato que se estaba celebrando, acudieron al Altonazo a presenciar el acontecimiento, haciendo que duró hasta la puesta del sol. Pero como no faltaron al mercado los ya habituales tratantes y ganaderos de Medina del Campo, Burgos y Salamanca, durante el chateo y la sobremesa aprovecharon el tiempo y se hicieron buenos tratos de cerdo blanco, corderos y vacuno de leche y carne.

De ahí que esta jornada festiva no anulase ni mucho menos a este incipiente mercado que, con la entrada del otoño, adquirirá todo el auge que fundadamente cabe esperar.

Cotizaciones

Cerdo blanco (raza selecto), a 45,75 pesetas kilo. Lechones, 69 pesetas kilo. Cordero Pascual (machos con machos), 49 pesetas kilo. Vacuno carne, 71 pesetas kilo. Vacuno lechero, entre 28.000 y 32.000 pesetas ejemplar. Cebada, 5,20 pesetas kilo. Maíz, 6,85 pesetas kilo.

Oibur

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste, 2,00, Apertura y presentación, 2,02, Sobre la marcha, 3,00, Noticias, 3,25, Con vosotros, 4,25, Esquí acuático. TARDE: 7,15, Carta de ajuste, 7,30, Apertura y presentación, 7,35, Por tierra, mar y aire, 8,00, Dibujos, 8,10, Buenas tardes. NOCHE: 9,00, Novela, 9,30, Telediario, 9,55, Programa de actualidad, 10,25, Estudio 1, 11,55, Veinticuatro horas, 0,15, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Meteoro, 9,00, Mickey, 9,30, Telediario dos, 9,55, Estudio abierto, 0,25, Ultima imagen.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

Técnicos de butano en BRUSELAS

Han llegado a Madrid, procedentes de Bruselas, los técnicos que Butano S. A. envió a la capital belga para estudiar, en una de las principales empresas de aquel país, la distribución de gas natural y los problemas relativos a la conversión de redes de distribución y aparatos de consumo de gas ciudad a gas natural.

Durante los quince días que han permanecido en Bélgica, estudiaron los mecanismos y montajes de los centros de recepción, emisión, regulación y aire-propanado y todo cuanto se relaciona con esta problemática. La visita realizada forma parte de un amplio programa que los técnicos de Butano S. A. vienen realizando en distintas áreas.

PIER ANGELI NO SE SUICIDO

Los Angeles (California, Estados Unidos), 15.—El cantante Vic Damone, esposo divorciado de Pier Angeli, y la hermana gemela de ésta, Marisa Pavan, asistieron anteayer a un servicio fúnebre celebrado por la actriz fallecida.

Damone, que estuvo casado con Pier Angeli desde 1954 a 1958, asistió a la ceremonia acompañado por su hijo Perry, de dieciséis años de edad.

Entre los asistentes, que eran cerca de doscientos, figuraba el actor cinematográfico Kirk Douglas y la cantante Della Reese.

Una amiga de Pier Angeli, llamada Marvene Jones, ha afirmado en el periódico «Hollywood Reporter» no ser cierto que la actriz se suicidara.

Ha añadido que el pasado jueves le fue inyectado a la actriz un medicamento, no narcótico, para relajar los músculos y al despertar a primeras horas del viernes ingirió accidentalmente un somnífero cuando no se encontraba todavía plenamente consciente.

La señorita Jones dice también en el periódico que tampoco es verdad que Pier Angeli estuviera preocupada por su carrera artística, dado que había logrado irse situando de nuevo después de una etapa de oscuridad que siguió a su divorcio con Damone, habiendo participado en cuatro películas el año pasado.

Alarmante estado de salud del turismo en Italia

Déficit de 300.000 millones de liras y disminución de un 10 a un 30 por 100 de visitantes

Roma, 15.—La balanza turística italiana acusó un déficit global de trescientos mil millones de liras (30.000 millones de pesetas) en los cinco primeros meses de 1971, según los resultados dados a conocer el 14 del pasado mes de julio, debiéndose en dos terceras partes a una disminución de los ingresos y en la restante al aumento de salida de los turistas italianos al extranjero.

El estado de salud del turismo italiano es alarmante, según el presidente de la F. I. P. E. (Federación Italiana de Entidades Fedéricas), organismo que agrupa a doscientos cincuenta mil empresarios turísticos, quien dio a conocer los datos anteriormente citados.

Las previsiones tampoco son totalmente esperanzadoras, aunque en el período antes mencionado se registró un aumento de 2 por 100 en las llegadas de turistas a Italia, con respecto a 1970. Se ha calculado que al final de la temporada la disminución alcanzará el orden de un 10 a un 30 por 100, si se considera que la instalación hotelera ha experimentado un aumento del 7 por 100 en lo referente a receptividad y puestos-camas.

El presidente de la F. I. P. E. fue explícito en su informe: la crisis por la que atraviesa el turismo italiano se debe, según éste, entre

BENEFICIOS a familias numerosas en materia de enseñanzas

Madrid, 15.—La Dirección General de la Seguridad Social nos envía la siguiente nota:

Al iniciarse el curso académico escolar 1971-72 y ante las dudas que pudieran plantearse en relación con la aplicación y entrada en vigor de la nueva ley de familias numerosas de 19 de junio del presente año, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» número 150 del día 24, resulta conveniente aclarar los siguientes extremos:

De acuerdo con lo establecido en la disposición inicial primera de la citada ley sus preceptos no entrarán en vigor hasta el día 1 de enero de 1972, si bien, por mandato expreso de dicha norma, los beneficios relativos a la enseñanza regirán a partir del comienzo del curso académico y escolar de 1971-72. Tal excepción se refiere exclusivamente a los beneficios de enseñanza—enumerados en el artículo 10 de la ley—y no puede afectar, por tanto, a las familias que, desde 1 de enero de 1972 comiencen a tener la consideración de numerosas o pasen a alcanzar como tales una categoría superior conforme a la nueva ley.

Así, pues, las familias numerosas que tengan reconocida tal condición, mediante el correspondiente título expedido conforme a la ley de 13 de diciembre de 1943—todavía en vigor hasta el 1 de enero de 1972—, son las únicas que pueden obtener, en la actualidad y hasta dicha fecha, los beneficios que en materia de enseñanza establece el artículo 10 de la nueva ley.—Cifra.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

ULSTER «MEDIDA TREMENDAMENTE TURBADORA»

Faulkner ordena el internamiento de 219 detenidos, lo que provoca una oleada de protestas

Belfast, 15.—El primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, ha firmado una orden de internamiento de 219 detenidos según anunció esta tarde un portavoz del Gobierno del Ulster.

El anuncio motivó una inmediata oleada de protestas de los líderes del movimiento de derechos civiles y del partido social demócrata y laborista del Ulster, organizaciones católicas ambas.

El anuncio de esta tarde por el ministerio británico de Defensa, Lord Carrington.

ASAMBLEA OBISPOS-SACERDOTES

(Viene de la página 6.)

¿Comienza afirmando que la Asamblea se está viendo obligada a trabajar demasiado de prisa; niega la representatividad de las asambleas diocesanas; afirma que millares de sacerdotes han quedado marginados del ejercicio de la voz y del voto; afirma genéricamente que han existido irregularidades en algunas asambleas diocesanas; habla de la ambigüedad de las encuestas y de la elección monocolor de los grupos de ponencia, y termina pidiendo que no se dé a las conclusiones más valor que el que tienen (el de—según ellos)—un pequeño grupo del clero español, de modo que los obispos, a la hora de fijar normas sobre los problemas que se estudian, busquen también la opinión de los sacerdotes que no están representados en esta Asamblea.—(De «A B C».)

COMPROMISO DE SANTOS MIL PROTESTANTES

Más de doscientos mil hombres y mujeres de Irlanda del Norte han firmado el «Ulster Covenant», una promesa de que están dispuestos a luchar juntos para defender a la provincia de los ataques terroristas.

El «Ulster Covenant» fue ideado por la asociación de «Loyal Unionista», organización protestante.—Efe.

ATENTADO CONTRA UN AUTOBUS CON NIÑOS

Belfast, 15.—Dos niños han sido hospitalizados esta tarde en Belfast, como consecuencia de las heridas recibidas cuando el autobús escolar, que transportaba a un grupo de 30 niños inválidos, fue atacado por un grupo de jóvenes en el barrio protestante de Jainsworth Avenue, en esta capital. Tres jóvenes obligaron al autobús a detenerse, arrojando tres bombas de gasolina. Los niños hospitalizados recibieron quemaduras en diversas partes del cuerpo.

INCREMENTO DE LOS EFECTIVOS MILITARES

Londres, 15.—El aumento de los efectivos del regimiento de Defen-

CABEZUELA Triunfo del novillero JESUS SALERMI



Arriba, de izquierda a derecha, Jesús Salermi, el rejoneador Manuel Córdoba y Antonio Sánchez. Abajo, la reina de las fiestas y sus damas de honor (Fotos Antonio)

Cabezuela.—Se celebró ayer tarde, en la plaza de toros portátil de esta localidad, una novillada, en la que actuaron el rejoneador Manuel Córdoba y los novilleros Jesús Salermi y Antonio Sánchez.

No se llenó del todo la plaza, y el resultado del festejo puede considerarse, en líneas generales, como aceptable.

Manuel Córdoba no tuvo prácticamente enemigo. Tras dos rejoncillos dobló el animal, y el caballero quedó casi inédito.

El triunfador de la tarde fue Jesús Salermi. En su primer novillero cortó una oreja y las dos del segundo.

En cuanto a Antonio Sánchez, puso en evidencia buenos deseos pero nada más; aún está muy verde para la profesión taurina.

Bromas y Veras T. V.

—Vamos a ver, pequeño: ¿Por qué son muchos los peces? —Muy sencillo, señor maestro: ¡A ver si usted es capaz de hablar con la cabeza metida en el agua!

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de JUVENA, la marca mundial de belleza

LEA VD. EL ADELANTADO

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico Secuela de parálisis Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones de músculos — ARTROSIS

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

DISTRITO FORESTAL Peligro de incendios: Indico Alto 12

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Puntos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia. Rayos X

J. GONZALVEZ QUINTANILLA Médico Pediatría y Puericultura - Rayos X

J. M. RODRIGUEZ MARTIN Aparato digestivo - Rayos X

ACCESORIOS LA UNION

CHAMPION y BOSCH un tipo de bujía para cada vehículo



muebles lázaro ¡¡NOVIOS!! Visiten la casa de los dormitorios en MUEBLAS COOPERATIVAS SAN FRUTOS

TIRO AL PLATO

19 septiembre 1971 11 de la mañana TROFEO

«Los Angeles de San Rafael»

25 platos (15 y 10) Distancia 15 metros MATRICULA 250 PESETAS

PREMIOS.—El 70 por 100 de inscripción general. PREMIOS.—CLASIFICACION GENERAL

- 1.º Trofeo — y ... Pesetas
2.º Trofeo — y ... Pesetas
3.º Trofeo — y ... Pesetas
4.º ... Pesetas
5.º ... Pesetas

DAMAS.—Trofeo al primer clasificado en este grupo que no hubiera obtenido premio en la clasificación general.

NOTAS Esta prueba se regirá por el Reglamento de la Federación Nacional del T. O. E.

La Organización no se hace responsable de los accidentes que pudieran suceder por descuido o negligencia de los señores tiradores, siendo éstos los únicos responsables de los daños que pudieran ocasionar.

La Comisión organizadora agradece la colaboración prestada a autoridades, entidades y donantes de trofeos.

Campo de tiro «Los Angeles de San Rafael», Segovia. Servicio de Bar y cartuchería.

# Aquí, todos los DEPORTES

Torneos europeos de fútbol

## Empató el Valencia, frente al Hajduk

Perdió el Celta con el Aberdeen y el Bilbao en Southampton

Madrid y Barcelona ganaron en sus desplazamientos

Valencia, 15.—El Valencia y el Hajduk Split de Yugoslavia han empatado a cero en el primer partido de los dieciséisavos de final, que han jugado esta noche en el estadio «Luis Casanova», por la Copa de Europa. Arbitró el irlandés Carpenter, que tuvo algunos errores que no influyeron en el marcador. Amonestó a los valencianos Adorno, Martínez y Claramunt I, y a los yugoslavos Bulgan y Bojat. En la segunda parte fue recibido con pitos y continuaron durante esos 45 minutos.

El Valencia presentó este equipo: Abelarado; Barrachina, Anibal, Sol; Antón, Claramunt I; Sergio, Martínez, Adorno, Paquito y Valdez. En la segunda mitad, a los 16 minutos, Martínez dejó su puesto a Forment. A la salida de los jugadores y del árbitro, sonó una gran traca. Antes de comenzar el partido se escucharon los himnos nacionales de España y Yugoslavia. Asistió poco público.

El resultado del partido de esta noche, de escasa calidad técnica, puede considerarse justo. El Valencia no tuvo línea de ataque; y aunque presionó, no dio nunca sensación de peligro ante el gol, salvo en unos saques de esquina en la segunda parte. El cuadro yugoslavo jugó con más calidad técnica y más lentitud, a la que se amoldó el Valencia, que no supo romper nunca el sistema del cuadro partizano. Fue un Valencia desesperadamente lento.

### MAL DEBUT INTERNACIONAL DEL CELTA

Vigo, 15.—El Celta ha sido vencido por el Aberdeen, en el primer partido del Torneo de la UEFA, jugado esta tarde en el estadio de Balaidos.

Arbitró el colegiado francés Robert Elis.

Alineación del Celta: Cost; Pedrito, Domínguez, Hidalgo; Manolo, Riviera; Lezcano, Juan, Rodilla, Almagro y Jiménez. En la segunda parte, Rivas salió en lugar de Almagro.

Goles: Minuto seis de la segunda parte: Escapada de Graham con remate del delantero centro que repeló Gost, y Forrest, muy oportuno, sin problemas mayores marca.

Treinta minutos de este tiempo: Desde la derecha patea un córner Forrest, de izquierda, que entra en el marco de Gost, directamente.

En líneas generales, el partido fue planteado muy bien por parte escocesa. Dedicó los primeros 25 minutos a estudiar al Celta, conteniendo sus ataques, y de cuando en cuando, cuando la ocasión lo aconsejaba, se presentaban los delanteros visitantes ante el portal de Gost, que intervenía unas veces con acierto y otros con no tanta facilidad, pero interceptando los balones.

Durante casi el primer tiempo, los delanteros célticos cayeron en el fuera de juego, una ley que se traían muy estudiada los escoceses, y que cada avance local dejaban en orsay a los delanteros locales.

### EL MADRID SE IMPUSO EN BASILEA

Basilea, 15.—El Real Madrid ha derrotado al Bale de Basilea por dos tantos a uno en encuentro disputado esta noche en esta ciudad y valedero para la Copa de la UEFA de Fútbol. La primera parte finalizó con empate a un tanto.

Arbitró el encuentro el colegiado inglés mister Burn, que tuvo una buena actuación, ayudado por la

### TENIS

#### STAN SMITH, CAMPEON DE FOREST HILL

Nueva York, 15.—El tenista norteamericano Stan Smith, segunda cabeza de serie, se proclamó hoy campeón del torneo abierto de Estados Unidos al derrotar al checoslovaco Jan Kodeš en cuatro sets disputados en Forest Hill (Nueva York).—Alfil.

### Necesito conductor

CON CARNET DE 2.<sup>a</sup> SOLTERO  
Interesados dirigirse con historial  
**FELIX SANCHEZ**  
Fábrica de Embutidos  
TABLADA (Madrid)

### BALONCESTO

#### LOS RUMANOS también ganaron A ESPAÑA

Essen (Alemania Federal), 15.—España ha sufrido su segunda derrota en el VII Campeonato de Europa de Baloncesto, lo que la coloca en cuarto lugar en el grupo A.

Esta vez ha sido frente a Rumania, que venció por 76 a 72, después de que la primera parte había terminado empatado a 33.

Con este resultado, España se enfrentará a Bulgaria en la fase final, mientras que Rumania lo hará frente a Checoslovaquia, para decidir los puestos quinto a octavo.

No hay paliativos para la derrota española de esta tarde en el Grugahalle, ya que tenía ganado el encuentro a los ocho minutos de la segunda mitad, en la que llegó a llevar 12 puntos de ventaja—56 a 44 era entonces el resultado a favor del equipo español—y se lo dejó perder.

### KARTS

#### La mala suerte impidió una mejor clasificación de los segovianos en ARANJUEZ

Se celebró en Aranjuez el Gran Premio de Karts, consistente en tres mangas, de las cuales la segunda era puntuable para el Campeonato de Castilla.

Dada la importancia de la competición, en la que participaban los actuales campeones de España y de Castilla, la Escudería Acueducto no podía estar ausente de este mano a mano que, como en casi todas las competiciones de Karts, se presenta entre los corredores madrileños y los segovianos.

Y allá fueron los hermanos Hernández, Fernando y Miguel, el primero a intentar mejorar ese tercer puesto que actualmente ocupa en el campeonato de Castilla, y el segundo a intentar romper la mala racha de esta temporada, en la que en muy pocas competiciones ha llegado a terminar en carrera.

La primera manga, dada la rapidez del circuito y las óptimas condi-

#### Dos trofeos para los máximos goleadores de la Segoviana y C. D. Acueducto

No sólo los equipos poderosos han de airear por distintos medios sus máximos goleadores. Estimamos que los modestos también «golean», y por ello el Jardín Las Vegas ha decidido ofrecer esta temporada sendos trofeos a los máximos goleadores de nuestros dos modestos equipos segovianos. Adelante, pues quien sabe si con este aliciente nuestros muchachos lograrán llevar a sus equipos a las máximas alturas.—R.

...Segovia tiene pasado, démosle futuro... Horcajo, sí.

## El Gobierno dispuesto a alentar por todos los medios la inversión en el sector privado

García Ramal se dirige al Consejo de Empresarios de Guipúzcoa

San Sebastián, 15.—El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, presidió en la Casa Sindical una reunión de la permanente del Consejo Provincial de Empresarios.

En primer lugar pronunció unas palabras el delegado provincial de Sindicatos. A continuación habló el presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Juan Pagola, que hizo una amplia exposición de los problemas que, desde el punto de vista empresarial, podían ser de inmediato estudio referentes al momento económico de la industria guipuzcoana, a la situación de divergencia entre la empresa de iniciativa privada y las cooperativas industriales, a la representatividad dentro del marco sindical y algunas otras cuestiones.

También expusieron sus aspiraciones al ministro los presidentes de los Sindicatos Provinciales de la Vid, la Construcción, el Seguro y los vicepresidentes de las Juntas de la pequeña y mediana empresa.

### INTERVENCION DEL MINISTRO

Después el ministro se refirió a la situación de la economía guipuzcoana, y dijo que el momento de la economía interna del país es esperanzador e importante el capítulo de reservas, así como las previsiones presupuestarias, añadiendo que, no obstante, es necesario llevar al convencimiento del empresario español que es imprescindible la inversión para lograr la expansión, porque a la Patria y a la economía española no se la puede levantar con desalientos y porque los bienes de la producción tienen que estar al servicio de la comunidad si de verdad queremos una España próspera, con una economía desahogada y un bienestar social asegurado.

Aseguró que el Gobierno está dispuesto por todos los medios a alentar la inversión en el sector privado, y en cuanto a la empresa cooperativa, expresó su creencia de que no es el más beneficioso trato fiscal o las más generosas ayudas crediticias las que le hacen prosperar, sino el convencimiento del socio cooperativista de que trabaja en algo suyo, en algo en lo que participa de manera activa y directa, porque no hay que olvidar que el salario por sí solo no constituye suficiente vínculo para ligar al trabajador a la empresa.

### UNA LIEBRE ataca al cazador que la perseguía

Le mordió en un talón

Mantua, 15.—Una liebre atacó al cazador que la perseguía. El insólito incidente se produjo ayer cuando un hombre de 37 años, residente en Goito (Mantova), cuyo nombre no se ha facilitado, se hallaba cazando en una zona próxima a esta ciudad.

El cazador vio una gran liebre que después de pasar a pocos metros de distancia se internó en un bosque próximo. El hombre la persiguió, pero inesperadamente sintió un agudo mordisco en el talón, alcanzando únicamente a ver cómo la liebre, tras alentar por una vez las más elementales costumbres cinegéticas, escapaba por la maleza.—Efe.

### INCIDENTES EN MADRID

Madrid, 15.—Ligeros incidentes se produjeron esta tarde, sobre las ocho y media, cuando un grupo de un centenar de jóvenes de uno y otro sexo profirieron gritos y alborotaron en la glorieta de Atocha.

Dos inspectores del Cuerpo General de Policía, al intervenir, fueron agredidos y resultaron con lesiones de importancia.

Se practicaron una veintena de detenciones.

A los detenidos se les ocuparon algunos instrumentos contundentes. Cifra.

### ENCIERRO EN UNA PARROQUIA

La parroquia de Pozo del Tío Raimundo—en las afueras de Madrid—ha sido escenario de un desalojo de la iglesia por orden oficial y en contra de la voluntad del párroco. Ello crea un punto de conflicto, pues parece no estar de acuerdo con el Concordato.

Los obreros que se habían reunido allí pertenecen a una empresa en completa crisis; dada la estructura general del país, no hay fuerza humana que impida a una empresa venirse abajo. Los afectados tendrán las indemnizaciones y subsidios previstos por la ley.—(De «Ya».)

### DESALOJADOS

Madrid, 15.—Esta madrugada, alrededor de las seis, fueron desalojadas de los locales de la iglesia parroquial de Santa María del Pozo las personas que se encontraban en los mismos, pertenecientes a la empresa Fecha. Esta es una empresa filial de Benito Delgado, S. A., que autorizada por la Delegación Provincial de Trabajo de Madrid ha ejecutado el expediente de crisis, lo que supone el cese de 700 trabajadores.

Un grupo de unos ciento cuarenta afectados por esta medida habían tratado de encerrarse en la catedral madrileña la noche anterior. Decidieron después trasladarse a la iglesia parroquial de Santa María del Pozo, en la que fueron acogidos con la condición de no provocar escándalo, que cumplieron. A la hora indicada de la mañana de hoy, la Policía, después de dos requerimientos por medio de megáfonos desde el exterior, procedió a abrir la puerta de la iglesia e invitó a salir a los reclusos, lo que hicieron inmediatamente y en orden. Logos.

### CASA BARRERO

Cuartos de baño - Calefacciones Distribuidores de Cía. ROCA Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

## Jefatura Provincial de Carreteras

### EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de ACONDICIONAMIENTO Y ENSANCHE DE LA C. N. 601 DE MADRID A LEON POR SEGOVIA, ENTRE LOS P. K. 87,960 al 89,308. (Tramo salida de Segovia). Término municipal de SEGOVIA.

De acuerdo con el párrafo d) del artículo 20 de la Ley 194 de 1963 de 28 de diciembre, y al estar incluido el expediente de expropiación arriba referenciado en el Programa de Expropiaciones de 1971, se consideran implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos

que se establecen en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se abre información pública a fin de que los titulares abajo expresados, y cuantas personas resulten interesadas, en la presente expropiación, puedan formular por escrito ante esta Jefatura y hasta el levantamiento de las actas previas, las alegaciones que consideren oportunas a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan padecido al relacionar los bienes afectados por el presente expediente de urgente ocupación.

Segovia, 13 de septiembre de 1971.—El ingeniero jefe, P. Epeldegui.

N.º finca	Propietarios	Domicilio	Superficie m.2	Observaciones
<b>MARGEN DERECHA</b>				
1	Hermanos. López Gómez	Avenida Fernández Ladreda n.º 8	382,50	Solar
2	D. Higinio Gozalo Gómez	San Francisco n.º 13	100,00	Labor
3	D. Ramón de Lucas Rubio	Calle Muerte y Vida n.º 17	147,00	Labor
4	Hros. de D. Felipe Martín Manrique	Avenida Fernández Ladreda n.º 12	39,00	Labor
5	D. Victorino Yuste Rojo	Independencia n.º 15	10,00	Erial
6	D. Juan Gutiérrez Torrego	Carretera Boceguillas s/n.	299,00	
7	Cámara Oficial Sindical Agraria	Avenida Fernández Ladreda s/n.	148,50	
<b>MARGEN IZQUIERDA</b>				
1	D. Santos Cerezo Santiuste	Gascos n.º 45	385,00	Huerta
2	D. Manuel Inés Alemán	Valladolid. Calle Lonja n.º 1	611,50	Huerta
3	Doña Emilia River López	Avenida Padre Claret n.º 18	42,00	Solar
4	D. Marcos Calle	Carretera Boceguillas	22,50	Solar
5	D. Marcos Calle	Carretera Boceguillas	175,00	Edificio de 3 plantas
6	D. Juan Gil Escorial	Carretera Boceguillas	117,00	Patio
7	D. Juan Gil Escorial	Carretera Boceguillas	212,50	Solar
8	D. José Carretero Vera	Carretera Villacastín s/n.	331,00	Edificio y jardín
9	Caja de Ahorros y Monte de Piedad	Avenida Fernández Ladreda n.º 2	726,00	Solar
10	Caja de Ahorros y Monte de Piedad	Avenida Fernández Ladreda n.º 2	102,00	Edificio de 3 plantas
11	Caja de Ahorros y Monte de Piedad	Avenida Fernández Ladreda n.º 2	152,00	Solar

EN SAN SEBASTIAN

## FRANCO DESPACHO con varios ministros

Carrero Blanco presidió una reunión preparatoria del Consejo de Ministros que tendrá lugar el viernes. Parece que en él se aprobará el anteproyecto del III Plan de Desarrollo y el proyecto irá a las Cortes en noviembre.

San Sebastián, 15.—Esta mañana hubo despacho del Jefe del Estado con los titulares de algunas carteras en el palacio de Ayete. REUNION PREPARATORIA DEL CONSEJO DE MINISTROS. San Sebastián, 15.—En el Gobierno Civil se ha celebrado esta tarde, bajo la presidencia del vicepresidente del

## SUSPENSION DE UNA REUNION ELECTORAL EN SANTANDER

Santander, 15.—Ha sido suspendido por la autoridad un acto público que había organizado en esta ciudad el candidato a procurador en Cortes, ya proclamado, don Santos Mirones Laguno. El acto iba a celebrarse a las 7,30 de la tarde de ayer en el Casino del Sardinero.

En solicitud del oportuno permiso el señor Mirones había dirigido una instancia a la Junta Provincial del Censo, inmediatamente después de haber sido proclamado candidato. Al parecer, recibió una respuesta negativa de la citada Junta, que desestimaba la petición en tanto fuese convocada una reunión donde se decidiera al respecto.

El propio promotor del acto, coincidiendo con la hora de la convocatoria para la celebración de la pública reunión, comunicó "in situ" a sus simpatizantes y presuntos electores la suspensión de la asamblea.

Varios cientos de personas se habían reunido en el Casino para escuchar las palabras que había de pronunciar el candidato.—E. Press.

TERRORISMO EN VIETNAM DEL SUR

## QUINCE MUERTOS Y 57 HERIDOS POR EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UN CLUB NOCTURNO



Jorge Pacheco Areco, presidente del Uruguay, quien tropieza con serias dificultades tras la evasión masiva de guerrilleros tupamaros (unos 125) que estaban detenidos en la prisión de Montevideo.

El artefacto, de 4'5 á 6'75 kilos, estalló entre la multitud que ocupaba el local, en Saigón. Es el más grave atentado desde hace más de dos años.

Saigón, 16.—En un acto de terrorismo ha sido dinamitado un club nocturno de Saigón, situado a una manzana del hotel en que se alojaba el senador G. McGovern de visita en el país. Han resultado muertas quince personas, catorce survietnamitas y un civil norteamericano. Cincuenta y siete personas, cincuenta survietnamitas y siete norteamericanos, han sido heridos.

Una bomba de plástico de 4,5 a 6,75 kilogramos estalló entre la multitud que ocupaba el club. Ha sido el atentado más grave registrado en la ciudad desde hace más de dos años.

En otro incidente en Saigón, dos muchachos en una motocicleta arrojaron una bomba de gasolina dentro de un camión norteamericano, aparcado en el exterior de un alojamiento de oficiales estadounidenses. El conductor, vietnamita, resultó gravemente herido, y el vehículo quedó casi destruido. Este es el décimo ataque con bombas contra vehículos e instalaciones norteamericanas en Saigón desde el viernes.—Efe-Upi.

### JAPON

Tres policías japones en una manifestación contra un segundo aeropuerto en Tokio.

Narita (Japón), 16.—Los manifestantes que se oponían a la construcción del segundo aeropuerto de Tokio, han dado muerte a tres policías en una batalla campal mantenida hoy en el lugar en que se está edificando.

Un portavoz oficial ha declarado que unos 25 policías y un puesto de control habían sido atacados por un grupo de jóvenes equipados con cascos y blandiendo palos de bambú. Uno de los policías murió casi inmediatamente, mientras otro falleció en el hospital a causa de las heridas recibidas. El tercero murió.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

Gobierno, almirante Carrero Blanco, una reunión preparatoria del próximo Consejo de ministros, que tendrá lugar el viernes en esta ciudad, a la que han asistido los titulares de todos los departamentos que se encuentran en San Sebastián. Al término de la misma, el ministro de O. Públicas emprendió viaje a Madrid, desde donde volverá a esta ciudad mañana mismo con el fin de incorporarse al próximo consejo, a celebrar, como queda dicho en el palacio de Ayete. Durante su estancia en San Sebastián, algunos ministros han efectuado visitas a instalaciones y servicios dependientes de su Departamento.—Egos.

### EL PROYECTO DEL III PLAN DE DESARROLLO

San Sebastián, 15.—El proyecto de III Plan de Desarrollo pasará a las Cortes en la primera quincena de noviembre, según opiniones recogidas en círculos políticos de esta capital.

En dichos círculos se opina que el anteproyecto será aprobado pasado mañana por el Consejo de ministros, pero luego habrá de pasar a informe preceptivo del Consejo de Economía Nacional y voluntario de la Organización Sindical. No se cree que estos informes se devuelvan al Gobierno antes de su mes, con lo que el Gabinete no aprobará el definitivo proyecto hasta finales de octubre.

Este proyecto pasará luego a las Cortes, las cuales habrán de acelerar los debates sobre el mismo, de modo que pueda entrar en vigor el 1 de enero con efectos para el próximo cuatrienio.—Europa Press.

## EL MINISTRO BELGA DE TRANSPORTES Y TURISMO VISITA TOLEDO

Toledo, 15.—El ministro belga de Transportes y de Turismo, Alfred Bertrand, ha visitado hoy esta capital acompañado de las personalidades de su séquito y del director general de Promoción de Turismo, don Esteban Bassols.

En el parador nacional «Conde de Orgaz» fue recibido por el gobernador civil de la provincia, don Fernando Pérez de Sevilla.

Posteriormente, y en compañía de las autoridades, efectuó un recorrido por los monumentos, museos y otros lugares de interés turístico de la ciudad imperial.—Cifra.

## 11.928 millones de pesetas se invertirán en el plan de accesos a ASTURIAS

En dos fases que finalizarán en 1978

Madrid, 16.—Una inversión de 11.928 millones de pesetas está previsto realizar en la infraestructura viaria y accesos a Asturias, según establece el plan elaborado por el Ministerio de Obras Públicas que próximamente será elevado al Gobierno. Dicho plan contempla los siguientes aspectos de la infraestructura viaria:

1. Accesos que permitan una comunicación fluida con el resto del país, orientados en tres direcciones: —Acceso este, que establece la conexión con Santander y las Vascongadas y, a través de ellas, con el valle del Ebro y Cataluña.

—Acceso sur, que establece la conexión con Castilla y el centro del país, y a través de ellos, con Andalucía y Levante.

2. Carreteras de enlace, destinadas a facilitar el tráfico interior de Asturias y la comunicación entre sus principales núcleos de población que afectan fundamentalmente a todas las zonas centrales de la provincia.

3. Carreteras interiores del Polo, considerando como tales las pertenecientes a la red del Estado, incluidas dentro de la delimitación territorial del Polo de Desarrollo Industrial y que han de constituir, sin duda, los ejes fundamentales de la red viaria de acceso y servicio a sus instalaciones.

La realización de este plan comprende dos fases: la primera, con una inversión de 7.853 millones de pesetas que se prolongará hasta 1974, y la segunda, con una inversión de 4.075 millones de pesetas en el período 1975-1978.—Cifra.

## EL «CONCORDE» hará escala, mañana, en LAS PALMAS

Mañana, día 17, aterrizará en el aeropuerto internacional de Las Palmas el «Concorde», el primer avión supersónico de pasajeros de Occidente. De los dos prototipos existentes en la actualidad del «Concorde» un proyecto franco-británico (el «001»), el francés será el primero en posarse en tierra española. El «Concorde 001» regresa de su gira Toulouse-Cabo Verde-Cayena-Aires de Janeiro-Sao Paulo-Buenos Aires, iniciada a las seis horas del pasado día 4 de septiembre en el aeropuerto de la Compañía aeronáutica francesa Sud Aviation, en Toulouse-Bagnat.—(De «Arriba».)

## Atropellada y muerta por un automóvil cuando iba a entrar en la iglesia para casarse

Maceio (Brasil), 15.—María Barbosa da Silva fue atropellada y muerta por un automóvil cuando descendía de un vehículo para entrar en la iglesia para casarse con Joao Ferreira da Silva, en la ciudad brasileña de Maceio (estado de Alagoas, situado en el noreste del país). María de 17 años, llegaba a la iglesia en un automóvil, vestida de blanco, y al descender del vehículo, otro, que acudía también a la ceremonia, ocupado por invitados a la boda la atropelló resultando muerta en el accidente. Ferreira da Silva, de 20 años, de profesión agricultor, debió ser internado en el hospital a causa de una fuerte crisis nerviosa.—Efe.

Asamblea obispos-sacerdotes

## FUERON APROBADAS 53 DE LAS 60 proposiciones de la primera ponencia

Carta de veinte asambleístas, apoyada por otra de once obispos, que niega la representatividad de la asamblea

Ayer fue un día decisivo para la Asamblea Conjunta Obispos-Sacerdotes: por vez primera las opiniones, la diversidad de tendencias, las posibles disensiones o la unidad de criterios iban a quedar al descubierto.

Primer día de votaciones sobre la primera ponencia, sin duda la de mayor trascendencia pública y la de mayor impacto social. Las cifras son elocuentes por sí mismas: las sesenta conclusiones sobre el tema «Iglesia y mundo en la España de hoy» han sido casi unánimemente aprobadas por la Asamblea; exactamente, en la primera votación 58 proposiciones alcanzaron la mayoría de dos tercios, cuatro de ellas más del 50 por 100 de votos (deberán pasar a una segunda votación) y sólo tres han sido rechazadas por insuficiencia de votos; un inequívoco triunfo de la ponencia, que mereció un rotundo, casi espectacular, aplauso de la Asamblea.

PRIMERA SESION PLENARIA. Todo esto sucedió en la primera sesión plenaria de esta Asamblea, que comenzó a las cuatro y media de la tarde. Los grupos de trabajo habían presentado 250 enmiendas a las proposiciones. Sobre ellas trabajó la ponencia, que en largas y arduas sesiones de estudio introdujo algunas reformas en la formulación. El relator, don Felipe Fernández, explicó brevemente los cambios introducidos.

En un breve debate intervinieron ocho asambleístas, que estimaban que sus enmiendas no habían sido recogidas en la nueva formulación. Cada uno de ellos dispuso de tres minutos para justificar su petición: intervinieron cuatro capellanes castrenses, que impugnaron la conclusión que toca el tema de la asistencia religiosa al Ejército y otros asambleístas. Después de un breve descanso se hicieron las votaciones: el voto podía revestir tres formas: sí, no o

«iuxta modum» (es decir, sí con reservas). Para ser aprobada una conclusión debía alcanzar una mayoría de dos tercios.

Las votaciones se hicieron en fichas IBM, que fueron computadas en el Centro de Cálculo de la Universidad de Madrid.

A las nueve de la noche se procedió a la publicación de los votos. (De «Ya»)

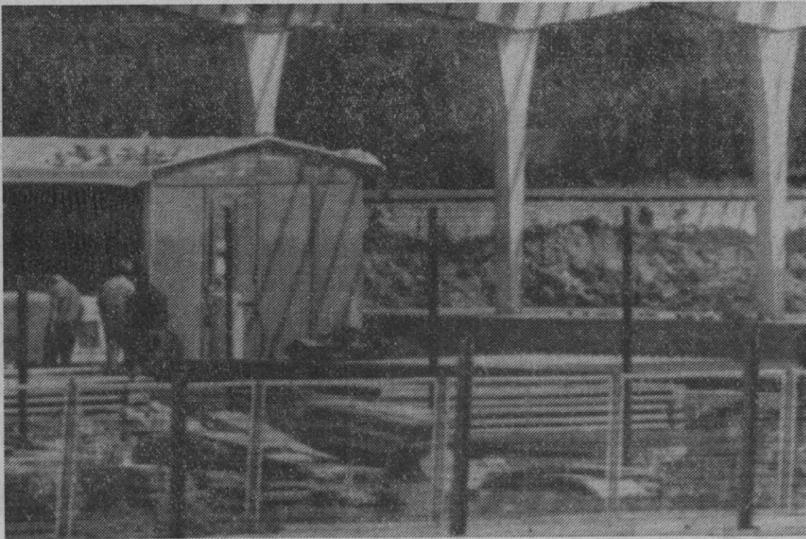
## CARTA DE VEINTE ASAMBLEISTAS

¿Ha habido en la jornada de hoy una nube sobre lo que los datos reflejan? No podemos ignorar ni sería honesto ocultar un hecho que ha contribuido durante todo el día de ayer a cargar de electricidad la atmósfera de la Asamblea. Tampoco sería honesto supervalorarlo y resultaría gravísimo ponerlo por encima de la impresionante luz de las votaciones celebradas, aunque no extrañará a nadie que se encuentre la manera de valorar más la anécdota que el hecho sustancial.

Un grupo de 20 sacerdotes (en 8 por 100 de los asambleístas) presentaron ayer una carta al Consejo de pre-

sidencia en la que descalifica prácticamente todo el valor de la Asamblea. Esta carta iba acompañada por una segunda, en la que 11 obispos indicaban al Consejo su opinión de que la carta de los 20 asambleístas merecía la pena de ser tenida en cuenta. Los obispos—quede esto claro—no firmaban la carta de protesta, aun cuando, en cierto modo, la respaldaban con la suya. No se conocen por el momento los nombres de estos 11 prelados, pero se sabe que no hay entre ellos ningún arzobispo y ningún cardenal.

¿Qué dice la famosa carta en cuestión? (Continúa en la página 4)



Berlín.—Los obreros trabajan en Berlín oriental para preparar un nuevo punto de paso en el «muro de la vergüenza» entre Berlín oriental y occidental, después del reciente acuerdo sobre la antigua capital alemana.—(Telefoto AP-Europa Press)

## Fuego en unas chabolas ocupadas por portugueses, en las cercanías de OVIEDO

Parece que el incendio fue provocado por el alcalde de Soto de Ribera

Oviedo, 15.—En la tarde de ayer se produjo un incendio en algunas de las chabolas que ocupan familias portuguesas en la localidad de Las Sedas, próximas a Oviedo.

En un principio se pensó que el hecho se había producido fortuitamente, pero el diario «La Nueva España» de hoy afirma que parece ser que el alcalde del Ayuntamiento de Soto de Ribera, acompañado de cuatro obreros, fue quien prendió fuego a seis chabolas que cobijan a ocho familias con un total de 80 personas, en su mayoría niños de corta edad.

El citado periódico agrega más adelante que las chabolas ardieron durante varias horas, y que en el desconcierto de los primeros momentos muchas de las personas que allí vivían perdieron sus enseres y sus mantas sufriendo algunas quemaduras de las que más tarde fueron asistidas en la Casa de Socorro de Oviedo.—Cifra.

## Recurso de contrafuero contra la ley de Orden Público

Madrid, 16. El abogado de Madrid don Tomás de la Quadra-Salcedo ha presentado ante el Consejo Nacional del Movimiento, al amparo del derecho de petición, una solicitud de interposición de recurso de contrafuero contra la ley de 21 de julio último, que modifica varios artículos de la ley de Orden Público de 1959.

Estima el letrado que dicha ley podría infringir ocho artículos del Fuero de los Españoles.

Como se recordará, una solicitud similar, firmada por el procurador familiar por Alava, señor Aranegui Coll, fue rechazada por la Comisión permanente de las Cortes en julio pasado. Europa Press.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO